

**ST 93 11\22**

scheda tecnica

technical sheet

technisches Datenblatt

fiche technique

**89A-89B-89C-89D-89E-89F**

**89G-89H-89L-89M-89N-89P**

**89Q-89R**

**SLIM CHAIR**

DESIGN PEARSONLOYD

**alias**

# IT

## ISTRUZIONI PER L'USO

Utilizzare il prodotto con le gambe appoggiate ad un pavimento orizzontale e rigido (non cedevole). Eseguire operazioni di movimentazione con cura.

## MANUTENZIONE

### Parti metalliche vernicate

Utilizzare un panno morbido leggermente umido. Rimuovere eventuali macchie tenaci mediante una soluzione di acqua e detersivi liquidi neutri. Dopo la pulizia asciugare la superficie. Non usare detersivi abrasivi, alcool, solventi, trielina, ammoniaca o acetone; queste sostanze possono infatti alterare in modo irreversibile le caratteristiche della finitura superficiale.

### Parti metalliche lucidate \ cromate

Utilizzare una soluzione di acqua ed alcool, avendo l'accortezza di asciugare subito le superfici bagnate. Non usare detersivi abrasivi, solventi, trielina, ammoniaca o acetone; queste sostanze possono infatti alterare in modo irreversibile le caratteristiche della finitura superficiale.

### Parti in legno verniciato:

utilizzare un panno morbido leggermente umido. Rimuovere eventuali macchie tenaci mediante una soluzione di acqua e detersivi liquidi neutri. Dopo la pulizia asciugare la superficie. Non usare detersivi abrasivi, alcool, solventi, trielina, ammoniaca o acetone; queste sostanze possono infatti alterare in modo irreversibile le caratteristiche della finitura superficiale.

### Parti in polipropilene:

Il materiale non necessita di particolare manutenzione. In caso di macchie è consigliato l'utilizzo di prodotti per il trattamento della pelle perché, oltre a detergere, eliminano la carica elettristica della superficie. Possono essere utilizzati anche sgrassatori o alchol. Tutti i prodotti devono essere rimossi quanto prima. Evitare panni di carta, spugne abrasive e detergenti granulari che potrebbero danneggiare l'estetica della superficie. È vietato utilizzare prodotti diversi da quelli elencati.

### Rivestimenti in tessuto:

Una regolare manutenzione dei tessuti è importante al fine di mantenere l'aspetto del rivestimento nelle migliori condizioni e prolungarne la durata. La polvere e lo sporco logorano il tessuto e ne riducono le caratteristiche. Pulire frequentemente con un'aspirapolvere (eventualmente a bassa aspirazione), preferibilmente ogni settimana. Le macchie si eliminano tamponando delicatamente con un panno bianco (o di colore resistente) che non lasci peli o con una spugna immersa in acqua calda pulita e poi ben strizzati. Se necessario intingere successivamente con acqua saponata e poi risciacquare con acqua pulita tiepida. Se la macchia è causata da sostanze dense o solide prima di procedere alla pulizia asportare il più possibile della sostanza con un coltello non tagliente, una spatola o con un'aspirapolvere. Non sfregare la superficie per evitare che si formino segni di logorio con perdita di colore oppure si danneggi eventualmente la peluria del tessuto.

### Rivestimenti in pelle:

Utilizzare un panno morbido e asciutto. Qualora si presentassero delle macchie, si possono trattare con un panno o con del cotone idrofilo umido, oppure con dei prodotti delicati come sapone neutro o latte detergente. Non strofinare mai le superfici da trattare, ma tamponare dall'esterno verso l'interno della macchia ed asciugare immediatamente dopo il trattamento. Non usare prodotti abrasivi o aggressivi come solvente, smacchiatori, etc. Non usare mai il vapore.

### Rivestimenti in ecopelle:

Per la pulizia quotidiana utilizzare un panno bianco leggermente inumidito. Per mantenere l'aspetto del rivestimento nelle migliori condizioni e prolungarne la durata, pulire periodicamente il rivestimento con della crema idratante diluita con una piccola quantità d'acqua. Asciugare successivamente la superficie del divano con un panno morbido asciutto. Contro le macchie più tenaci applicare il sapone di marsiglia sulla macchia, sciacquare abbondantemente e asciugare sempre il rivestimento.

## MATERIALE E TECNOLOGIE IMPIEGATE

Sedia con scocca in:

- polipropilene monocolore;
- polipropilene con cuscino seduta in poliuretano espanso ignifugo, rivestito in tessuto/pelle/ecopelle di vari colori, fissato alla superficie della seduta. Non sfoderabile;
- polipropilene con imbottitura frontale in poliuretano espanso ignifugo, rivestita in tessuto/pelle/ecopelle di vari colori, fissata alla superficie della seduta. Non sfoderabile;
- polipropilene imbottita fronte e retro in poliuretano espanso ignifugo, rivestita con tessuto/pelle/ecopelle di vari colori. Non sfoderabile.

Struttura disponibile nelle seguenti varianti: 4 gambe, 4 gambe con braccioli, slitta, slitta con braccioli in acciaio verniciato a polvere o cromato, oppure con gambe in legno massello di rovere verniciato naturale, cenere o a poro aperto. Nella versione studio, base girevole regolabile in altezza 4 o 5 razze in alluminio pressofuso verniciato a polvere, lucidato o cromato (la base a 5 razze è dotata di ruote autofrenanti morbide o rigide). Accessori per l'impilabilità delle sedie con scocca rivestita, in materiale plastico avvitati al telaio.

### **È VIETATO**

- farne un uso diverso da quello previsto;
- salire in piedi;
- dondolarsi o sollevarsi sulle gambe;
- sedersi sui braccioli o sullo schienale;
- svolgere azioni che potrebbero danneggiare il rivestimento o le finiture;
- lasciare il prodotto esposto alle intemperie;
- usare prodotti di pulizia diversi da quelli prescritti;
- superare i 60°C di temperatura ambiente.

### **AVVERTENZE**

L'esposizione diretta ai raggi UV può compromettere l'estetica del polipropilene e del rivestimento. Per quanto riguarda la pelle, evitare il contatto tra colori chiari e scuri anche tra materiali diversi. Una volta dismesso, il prodotto non va disperonell'ambiente ma conferito ai sistemi pubblici di smaltimento.

## **EN**

### **INSTRUCTION**

When using the product make sure the legs rest on a horizontal, rigid floor (not pliable). Take care when handling.

### **MAINTENANCE**

#### **Stove enamelled metal details**

Use a soft, slightly damp cloth. To remove hard stains use a mix of water and neutral liquid detergents. Dry carefully the surface afterwards. Dot not use abrasive detergents, solvents, trichloroethylene, ammonia or acetone, as these substances can damage the surface irreversibly.

#### **Polished and chromed metal details**

Use a water and alcohol solution and dry the wet surfaces right away. Dot not use abrasive detergents, solvents, trichloroethylene, ammonia or acetone, as these substances can irreversibly damage the characteristics of the surface finish.

#### **Lacquered wooden parts:**

use a lightly wet and soft cloth. To remove hard stains use a solution of water and neutral liquid detergents. After cleaning wipe the top. Do not use abrasive detergents, alcohol, solvents, trichloroethylene, ammonia or acetone as these substances can damage the surface irreversibly.

#### **Polypropylene parts:**

The material does not need a special maintenance. In case of stains use such products for the leather treatment, since, besides cleaning, they also eliminate the electrostatic charge of the surface. Also degreasers or alcohol can be used. Any cleaning products has to be removed as soon as possible. Avoid paper cloths, abrasive sponges and granular detergents which could damage the surface. Do not use other products than those suggested.

#### **Fabric covers:**

A regular fabric upkeep is important to maintain the appearance of the covering unaltered and make it last longer. Dust and dirt corrode the fabric and compromise its characteristics. Clean frequently with a vacuum cleaner (preferably set to low power) on a weekly basis. Stains should be removed by dabbing them gently with a white (or colorfast) cloth that will not fray or with a sponge, which you will first soak in clean hot water and then wring thoroughly. If necessary, dab with a cloth soaked in soapy water and then dab with a clean cloth soaked with pure water. If a stain was caused by fat or solid substance, first remove as large as quantity as possible with a blunt knife, a spatula or a vacuum cleaner. Do not scrub the surface as this may cause the formation of wear marks with discoloration, or it might damage the fabric nap.

#### **Leather covers:**

To clean the leather cover use a dry, soft cloth. If any stains appear you can treat them with a slightly wet cloth or cotton wool, or delicate products such as neutral soap or cleansing milk. Do no rub the surface: dab the stain from the exterior toward the interior and dry immediately after the treatment. Do not use abrasive or aggressive products such as solvents stain removers etc. Do not ever use steam.

#### **Eco-leather covers:**

For the daily cleaning use a white slightly wet cloth. To keep the cover in the best conditions and to prolong its life, periodically clean the cover with some nutrifying lotion mixed with a little water. Then wipe the surface with a soft dry cloth. To remove hard stains use Marseille soap put on the stain, rinse generously and then always wipe the cover.

#### **MATERIALS AND TECHNOLOGIES USED**

Chair with shell in:

- one color polypropylene;
- polypropylene with fire-retardant polyurethane foam seat cushion, covered with fabric/leather/eco leather in different colors fixed to the seat surface. Covers are not removable.
- Polypropylene with front padding in fire-retardant polyurethane , covered with fabric/leather/eco leather in different colors fixed to the seat surface. Covers are not removable.
- Polypropylene fully upholstered (front and back) with fire-retardant polyurethane padding, covered with fabric/leather/eco leather in different colors. Covers are not removable.

Structure in powder-coated or chromed steel available in different typologies: 4 legs, 4 legs with armrests, sledge, sledge with armrests or with solid oakwood natural varnished or ash color or open pore.

Studio version available with height-adjustable 4- or 5-star swivel base in lacquered, polished or chromed die-cast aluminium (the 5-star base is equipped with soft or hard self-braking castors).

To stack the upholstered chairs plastic accessories fixed to the frame are available.

#### **DO NOT**

- use it for usages other than those for which it is designed for;
- stand on the product;
- rock on the products or raise on the legs;
- seat on the armrests and backrest;
- use it wrongly so that covers and finishes could be damaged;
- leave the product exposed to bad weather;
- use different cleaning products than those recommended;
- expose the product to an ambient temperature of over 60°C.

#### **WARNING**

Direct exposure to UV rays could damage the polypropylene and covers aesthetics. For leather, avoid contact between light and dark colours, even between different materials.

Do not dispose of the product in the environment when you have finished using it: deliver it to a public disposal facility.

## **DE**

#### **GEBRAUCHSANWEISUNHG**

Das Produkt muss mit allen Beinen stehend auf einem waagrechten und harten (nicht nachgiebigem) Boden verwendet werden. Stets sorgfältig handhaben.

#### **WARTUNG**

##### **Teile aus Metall lackiert:**

Ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch verwenden. Zum Entfernen hartnäckiger Flecken eine Lösung aus Wasser und neutrale Flüssigreiniger verwenden. Die behandelten Flächen sofort abtrocknen. Keinesfalls Scheuermittel, Alkohol, Lösungsmittel, Trichloräthylen, Ammoniak oder Aceton benutzen, da diese Substanzen die Eigenschaften der Lackierung irreversibel verändern könnten.

##### **Teile aus Metall poliert / verchromt:**

Eine Lösung aus Wasser und Alkohol verwenden und die nassen Oberflächen sofort trocknen. Keine Scheuermittel, Lösungsmittel, Trichlorethylen, Ammoniak oder Aceton benutzen, da diese Substanzen die Eigenschaften der Oberflächenbeschichtung irreversibel verändern können.

##### **Teile aus Holz lackiert:**

Ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch verwenden. Zum Entfernen hartnäckiger Flecken eine Lösung aus Wasser und neutralem Flüssigreiniger verwenden. Die behandelten Flächen sofort abtrocknen. Keinesfalls Scheuermittel, Lösungsmittel, Trichloräthylen, Ammoniak oder Aceton benutzen, da diese Substanzen die Eigenschaften der Lackierung irreversibel verändern könnten.

### **Teile aus Polypropylen:**

Das Material bedarf keiner besonderen Pflege. Bei Flecken wird die Verwendung von Produkten zur Leder-Behandlung empfohlen, da diese neben der Reinigung die elektrostatische Aufladung der Oberfläche beseitigen. Produkte zur Fettentfernung oder Alkohol können ebenfalls verwendet werden. Alle Produkte müssen so schnell wie möglich entfernt werden. Vermeiden Sie Papierhandtücher, rauhe Schwämme und scheuernde Reinigungsmittel, die das Aussehen der Oberfläche beschädigen könnten. Es ist verboten, andere als die oben aufgelisteten Produkte zu verwenden.

### **Bezug aus Stoff:**

Die regelmäßige Pflege der Gewebe ist wichtig, um das Aussehen der Bezüge bestmöglich zu erhalten und die Lebensdauer zu maximieren. Staub und Schmutz beschleunigen die Abnutzung der Gewebe und beeinträchtigen deren Eigenschaften. Regelmäßig – vorzugsweise einmal wöchentlich – mit einem Staubsauger (eventuell mit geringer Saugkraft) absaugen. Zur Behandlung eventueller Flecken verwenden sie ein Tuch oder einen Schwamm mit warmem, sauberem Wasser getränkt und gut ausgewrungen und tupfen sie den Fleck damit ab. Falls notwendig, den Fleck mit einem in Seifenwasser getränktem, Tuch abtupfen und danach mit sauberem, lauwarmem Wasser nachbehandeln. Wurde der Fleck von einer dickflüssigen oder festen Substanz verursacht, vor der Reinigung eventuelle Rückstände so weit wie möglich mit einem stumpfen Messer, einem Spachtel oder einem Staubsauger entfernen. Die Oberfläche nicht reiben, damit sich durch Farbverlust keine abgenutzten Stellen bilden bzw. der Flaum des Gewebes nicht beschädigt wird.

### **Bezug aus Leder:**

Ein weiches, trockenes Tuch benutzen. Eventuelle Flecken mit einem Tuch bzw. mit Verbandwatte, angefeuchtet mit Wasser oder einem sanften Produkt wie neutraler Seife oder Reinigungsmilch entfernen. Die zu behandelnde Stelle keinesfalls reiben, sondern den Fleck von außen nach innen abtupfen und die Fläche anschließend sofort abtrocknen. Keine Scheuermittel oder aggressive Reiniger wie Lösungsmittel, Fleckentferner usw. verwenden. Keinen Dampf verwenden.

### **Bezüge aus Kunstleder:**

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung ein leicht angefeuchtetes weißes Tuch. Um das Aussehen der Beschichtung in bestem Zustand zu erhalten und dessen Lebensdauer zu verlängern, behandeln Sie die Bezüge regelmäßig mit einer Feuchtigkeitscreme, die mit einer kleinen Menge Wasser verdünnt ist. Danach trocknen Sie die Oberfläche des Sofas mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Bei hartnäckige Flecken behandeln Sie diesen mit Marseille-Seife und spülen Sie gründlich und trocknen Sie den Bezug immer ab.

## **VERWENDUNG VON MATERIAL UND TECHNOLOGIEN**

Stuhl mit Schale aus:

- einfarbigem Polypropylen;
  - Polypropylen mit auf dem Sitz befestigtem Kissen aus feuerfestem Soft-Polyurethanschaum, bezogen mit Stoff/Leder/Kunstleder in verschiedenen Farben. Nicht abziehbar;
  - Polypropylen mit auf dem Sitz und auf der Rücklehne befestigtem Kissen aus feuerfestem Soft-Polyurethanschaum, bezogen mit Stoff/Leder/Kunstleder in verschiedenen Farben. Nicht abziehbar;
  - Polypropylen gepolstert vorne und hinten aus feuerfestem Soft-Polyurethanschaum, bezogen mit Stoff/Leder/Kunstleder in verschiedenen Farben. Nicht abziehbar.
- Gestell mit den folgenden varianten Verfügbar: 4 Beinen, 4 Beinen mit Armlehnchen, Kufe, Kufe mit Armlehnchen aus lackiertem oder verchromtem Stahl, oder mit Beinen aus Eiche natur, aschgrau oder offengporigen lackierten Massivholz. Studio Version mit höhenverstellbarem 4- oder 5-Sternausleger aus lackiertem, poliertem oder verchromtem Aluminiumdruckguss (der 5-Sternausleger ist mit weichen oder harten, gebremsten Rollen ausgestattet).

Zubehör für stapelbare Stühle mit Schale aus Kunststoff auf dem Rahmen eingeschraubt.

## **VERMEIDEN SIE ES**

- das Produkt für einen nicht vorgesehenen Zweck zu verwenden;
- mit den Füßen auf das Produkt zu stehen;
- schaukeln oder auf die Beine aufzustehen;
- auf die Armlehnchen oder auf die Rückenlehne zu sitzen;
- die Maßnahmen, die den Bezug oder die Ausführung beschädigen können, auszuführen;
- das Produkt den Witterungseinflüssen auszusetzen;
- andere Reinigungsmittel als die vorgeschriebene zu verwenden;
- eine Raumtemperatur von 60°C zu überschreiten.

## **HINWEISE**

Die direkte Einwirkung von UV-Strahlen kann die Ästhetik von Polypropylen und Bezugs beeinträchtigen. Mit Bezügen aus Leder ist es besser, den direkten Kontakt zwischen hellen und dunklen Farben und auch zwischen verschiedenen Materialien zu vermeiden.

Wenn nicht mehr verwendbar, darf das Produkt nicht fahrlässig weggeworfen werden, sondern muss einer öffentlichen Entsorgungsanlage zugeführt werden.

# FR

## MODE D'EMPLOI

Utiliser le produit avec les pieds posés sur un sol horizontal et rigide (qui ne cède pas). Déplacer avec précaution.

## ENTRETIEN

### Parties métalliques laquées :

Utiliser un chiffon doux légèrement humidifié. Pour enlever les taches tenaces utiliser un mélange d'eau et des détergents liquides neutres puis essuyer tout de suite les surfaces. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs, d'alcool, de solvants, de trichloréthylène, d'ammoniaque ni d'acétone; ces substances peuvent en effet endommager irrémédiablement l'aspect de la finition superficielle.

### Parties métalliques polies / chromées :

Utiliser un mélange d'eau et d'alcool et séchez immédiatement les surfaces mouillées.

Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de solvants, de trichloréthylène, d'ammoniaque ou d'acétone, car ces substances peuvent altérer de manière irréversible les caractéristiques de la finition de la surface.

### Parties en bois laqué :

utiliser un chiffon doux légèrement humidifié. Pour enlever les taches tenaces utiliser un mélange d'eau et des détergents liquides neutres puis essuyer tout de suite les surfaces. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs, d'alcool, de solvants, de trichloréthylène, d'ammoniaque ni d'acétone ; ces substances peuvent en effet endommager irrémédiablement l'aspect de la finition superficielle.

### Parties en polypropylène:

Le matériau ne nécessite pas d'entretien particulier.

En cas de taches, il est recommandé d'utiliser des produits pour le traitement du cuir car, en plus de nettoyer, ils éliminent la charge électrostatique de la surface. Des dégraissants ou de l'alcool peuvent également être utilisés. Tous les produits doivent être enlevés dès que possible. Éviter le papier chiffon, les éponges abrasives et les détergents granulaires qui pourraient endommager l'esthétique de la surface.

Il est interdit d'utiliser des produits autres que ceux indiqués.

### Revêtements en tissu :

Il est important d'entretenir régulièrement les tissus pour conserver l'aspect du revêtement dans le meilleur état possible et prolonger sa durée. La poussière et la saleté usent le tissu et amoindrissent ses caractéristiques. Nettoyer fréquemment avec un aspirateur (aspiration faible éventuellement), de préférence chaque semaine. Pour éliminer les taches, tamponner délicatement avec un chiffon blanc (ou qui ne décolore pas) ne laissant pas de peluches ou avec une éponge imbibée d'eau chaude propre puis bien essorés. Si nécessaire, imbibez ensuite d'eau savonneuse puis rincer avec de l'eau propre et tiède. Si la tache est due à des substances denses ou solides, avant de la nettoyer, éliminer le plus de matière possible avec un couteau non coupant, une spatule ou un aspirateur. Ne pas frotter la surface pour éviter de créer des traces d'usure avec perte de la couleur ou d'endommager le tissu.

### Revêtements en cuir :

Utiliser un chiffon doux et sec. En cas de taches, traiter avec un chiffon ou du coton hydrophile humide ou avec des produits doux comme le savon neutre ou le lait nettoyant. Ne jamais frotter les surfaces à traiter mais tamponner de puis l'extérieur vers l'intérieur de la tache et sécher immédiatement après le traitement. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou agressifs comme les solvants, les détachants, etc.. Ne jamais utiliser de vapeur.

### Revêtements en simili cuir :

Pour le nettoyage quotidien utiliser un chiffon blanc légèrement imbibé. Pour maintenir l'aspect du revêtement dans les meilleures conditions possibles et prolonger sa durée, nettoyer périodiquement le revêtement avec de la crème hydratante diluée avec une petite quantité d'eau. Essuyer après la surface du canapé avec un chiffon doux et sec. Pour éliminer les taches tenaces, appliquer le savon de Marseille sur la tache, rincer abondamment et sécher toujours le revêtement.

## MATERIAU ET TECHNOLOGIES UTILISEES

Chaise avec coque en :

- polypropylène monocolore ;
- polypropylène avec coussin d'assise en polyuréthane expansé ignifuge, revêtu en tissu/cuir/simili cuir de différents coloris, fixé à la surface de l'assise. Pas déhoussable;
- polypropylène avec rembourrage frontal en polyuréthane expansé ignifuge, revêtu en tissu/cuir/simili cuir de différents coloris, fixé à la surface de l'assise. Pas déhoussable;
- polypropylène avec rembourrage avant et arrière en polyuréthane expansé ignifuge, revêtu en tissu/cuir/simili cuir de différentes couleurs. Pas déhoussable;

Structure disponible dans les variantes suivantes : 4 pieds, 4 pieds avec accoudoirs, traîneau, traîneau avec accoudoirs en acier laqué à poudre ou chromé, ou avec des pieds en chêne massif laqué naturel, laqué gris cendré ou laqué à pore ouvert.

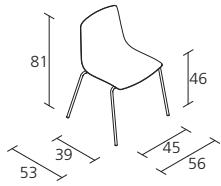
Dans la version studio, base pivotante réglable en hauteur 4 ou 5 branches en aluminium moulé sous pression enduit de poudre, poli ou chromé (la base à 5 branches est équipée de roulettes autobloquantes souples ou rigides). Accessoires pour chaises empilables avec coque recouverte de plastique vissées au châssis.

#### **À EVITER**

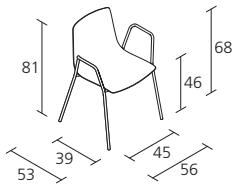
- utiliser le produit autrement que prévu;
- se mettre debout;
- se balancer;
- s'assoir sur les accoudoirs ou sur le dossier;
- exécuter des actions qui pourraient endommager le revêtement ou les finitions;
- laisser le produit exposé aux intempéries;
- utiliser des produits de nettoyage différents de ceux prescrits;
- dépasser une température ambiante de 60°C

#### **AVERTISSEMENTS**

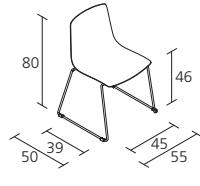
L'exposition directe aux rayons UV peut compromettre l'esthétique du polypropylène et du revêtements. En ce qui concerne le cuir, éviter le contact entre les couleurs claires et foncées, même entre des matériaux différents. Quand le produit n'est plus utilisé, ne pas le jeter dans la nature mais le confier aux structures publiques autorisées à l'élimination.



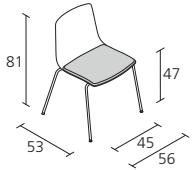
SLIM CHAIR 4 / 89C



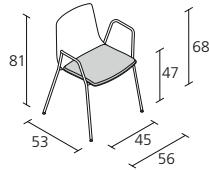
SLIM CHAIR 4 ARM / 89D



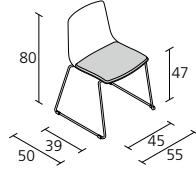
SLIM CHAIR SLEDGE / 89A



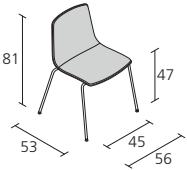
SLIM CHAIR 4 SOFT S / 89C\_S



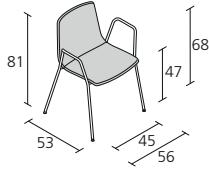
SLIM CHAIR 4 ARM SOFT S / 89D\_S



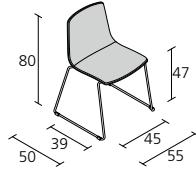
SLIM CHAIR SLEDGE SOFT S / 89A\_S



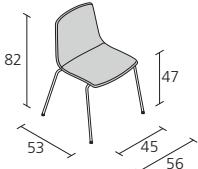
SLIM CHAIR 4 SOFT M / 89C\_M



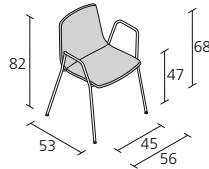
SLIM CHAIR 4 ARM SOFT M / 89D\_M



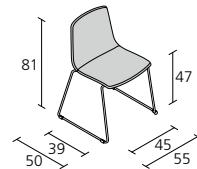
SLIM CHAIR SLEDGE SOFT M / 89A\_M



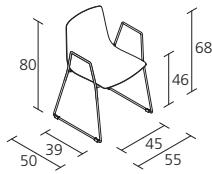
SLIM CHAIR 4 SOFT L / 89F



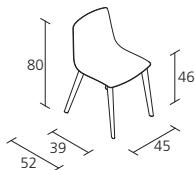
SLIM CHAIR 4 ARM SOFT L / 89G



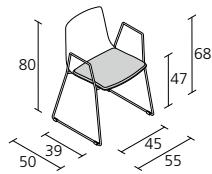
SLIM CHAIR SLEDGE SOFT L / 89H



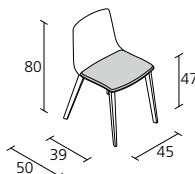
SLIM CHAIR SLEDGE / 89B



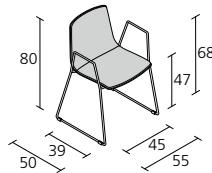
SLIM CHAIR WOOD / 89E



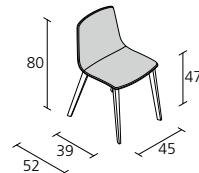
SLIM CHAIR SLEDGE ARM SOFT S / 89B\_S



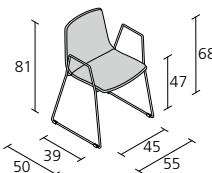
SLIM CHAIR WOOD SOFT S / 89E\_S



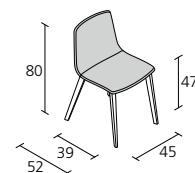
SLIM CHAIR SLEDGE ARM SOFT M / 89B\_M



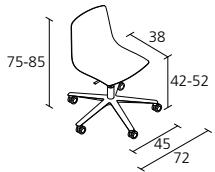
SLIM CHAIR WOOD SOFT M / 89E\_M



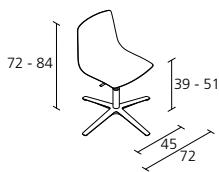
SLIM CHAIR SLEDGE ARM SOFT L / 89L



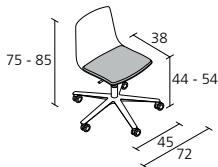
SLIM CHAIR WOOD SOFT L / 89M



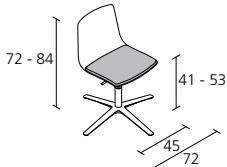
SLIM CHAIR STUDIO 5 / 89N



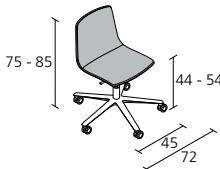
SLIM CHAIR STUDIO 4 / 89Q



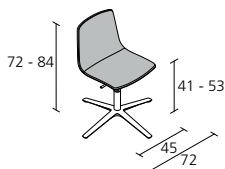
SLIM CHAIR STUDIO 5 SOFT S / 89N\_S



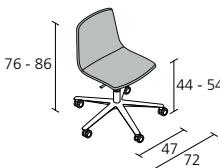
SLIM CHAIR STUDIO 4 SOFT S / 89Q\_S



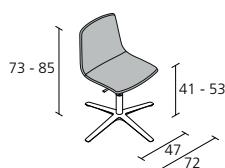
SLIM CHAIR STUDIO 5 SOFT M / 89N\_M



SLIM CHAIR STUDIO 4 SOFT M / 89Q\_M



SLIM CHAIR STUDIO 5 SOFT L / 89P



SLIM CHAIR STUDIO 4 SOFT L / 89R

**IT**

*Alias declina ogni responsabilità per danni causati a cose o persone da un non corretto uso del prodotto.  
Maggiori informazioni sul prodotto, sui materiali e sulle finiture sono disponibili a richiesta.  
In ottemperanza al DL 206/2005*

**EN**

*Alias declines any liability for damages caused to persons or things for incorrect use of the product.  
Further information on the product, materials and finishes are available upon request.  
In compliance with the DL 206/2005*

**DE**

*Alias lehnt jegliche Verantwortung ab für Sach- oder Personenschäden, welche durch eine nicht korrekte Verwendung des Produkts verursacht werden.  
Mehrere Angaben über das Produkt, Materialien und Ausführungen sind auf Anfrage erhältlich.  
Laut dem Gesetz DL 206/2005*

**FR**

*Alias décline toute responsabilité pour les dommages aux choses ou aux personnes dus à une utilisation incorrecte du produit.  
Toutes informations concernant le produit, les matériaux et les finitions sont disponibles sur demande.  
Conformément à DL 206/2005*

Alias S.r.l. a Socio Unico - Via delle Marine, 5  
I-24064 Grumello del Monte (Bergamo)  
tel +39 035 44 22 511  
[info@alias.design](mailto:info@alias.design)

**alias.design**